

SENCOR

STM 4460GG
STM 4467CH



HR • Kuhinjski robot

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj smiju koristiti osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i kabel napajanja uređaja izvan dohvata djece.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
 - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
 - poljoprivredne farme;
 - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
 - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte koristiti uređaj u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj u komercijalne svrhe ili one za koje nije predviđen.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice u koju ga želite ukopcati.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja prije upotrebe.

Upozorenje:

Da biste spriječili mogućnost resetiranja toplinskog osigurača, uređaj se ne smije napajati putem vanjskog prekidača kao što je prekidač s odbrojavanjem i ne smije se priključivati na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje.

- Koristite samo dodatke isporučene uz uređaj ili one koje je odobrio proizvođač uređaja. Nemojte koristiti druge dodatke. U suprotnom može doći do opasnih situacija. Upotreba neoriginalnih dodataka može poništiti jamstvo.
- Dodaci ovog uređaja sadrže oštре dijelove te ih držite izvan dohvata djece.
- Nemojte stavljati nikakve predmete na uređaj. Nemojte umetati nikakve predmete u ventilacijske otvore uređaja.
- Dodatke uređaja nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu.
- Držite uređaj samo na suhoj, vodoravnoj i stabilnoj površini. Uređaj ne stavljajte na rub kuhinjske radne površine ili stola i nemojte ga koristiti na površini za cijeđenje pokraj sudopera.

- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili drugih izvora topline.
- Nemojte ukapčati uređaj u električnu utičnicu ako nije pravilno sastavljen.
- Prilikom sastavljanja dodataka slijedite upute navedene u ovom priručniku. Dodatke nemojte sastavljati na samom uređaju.
- Nemojte priključivati i koristiti više od jednog dodatka istovremeno.
- Zbog sigurnosnih razloga, ovaj uređaj je opremljen sigurnosnim mehanizmom koji sprječava pokretanje motora dok je višenamjenska glava podignuta.
- U slučaju da se višenamjenska glava podigne tijekom rada, uređaj će automatski prestati raditi. Višefunkcijska glava se iz sigurnosnih razloga ne uključuje automatski nakon vraćanja uređaja u radni položaj. Da biste nastavili rad potrebno je postaviti gumb za regulaciju brzine u položaj 0 (isključeno) i zatim ponovo odabratи željenu brzinu.

Upozorenje:

Da biste spriječili ozljede, nemojte stavljati ruke na područja označena ovim simbolom.

- Prilikom upotrebe dodatka za tučenje ili miješanje nemojte stavljati ruke, žlice i sl. u zdjelu dok je uređaj u pogonu.
- Ako se sastoјci prilijepi za stijenke posude, staklenke ili priključke, isključite uređaj. Pričekajte da se rotirajući dijelovi zaustave i iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Nakon iskapčanja kabela napajanja iz utičnice, očistite stijenke spremnika koji koristite pomoću silikonske žlice.
- Nemojte dodirivati rotirajuće dijelove uređaja i pazite da se strani predmeti kao što su odjeća, kosa, itd. drže podalje. Postoji opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.
- Pazite da kosa, odjeća ili drugi predmeti ne uđu u cijev za umetanje mesa tijekom mljevenja i da se ne zapetljaju o priključak za sjeckanje i ribanje. Postoji opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.
- Nemojte koristiti prste ili pribor kao što su žlice za guranje sastojaka kroz cijev mlinca za meso ili dodatka za sjeckanje i ribanje dok je uređaj u pokretu. Koristite samo odgovarajući potiskivač isporučen s ovim uređajem.
- Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

Upozorenje:

Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.

- Nemojte uključivati uređaj kada je prazan. Nepravilna upotreba uređaja može negativno utjecati na njegov vijek trajanja.
- Dodaci uređaja sadrže vrlo oštре dijelove za sjeckanje, rezanje i ribanje. Oštricama i ribežom pažljivo rukujte kako biste izbjegli oštećenja.

- Budite dodatno oprezni prilikom rukovanja dijelovima za sjeckanje, rezanje i ribanje, osobito prilikom uklanjanja oštrica i ribeža iz spremnika, prilikom pražnjenja spremnika, uklanjanja reznih oštrica iz mlinca za meso i prilikom čišćenja.
- Nemojte dodirivati oštice, osobito dok je uređaj priključen na napajanje. Oštice su vrlo oštore.
- Ako se oštice, lopatice ili dodaci za tučenje i miješanje zaglave tijekom rada, prvo iskopčajte uređaj iz utičnice, a zatim uklonite sastojke koji su uzrokovali zaglavljenje. Uređaj isključite prije iskapčanja iz utičnice.
- Vrući sastojci trebaju se ohladiti prije obrade. Nemojte dodavati sastojke koji su više od 60°C toplijii od okolne temperature. Spremnik u koji dodajete sastojke mora biti temperature prostorije. Inače može puknuti.
- Budite oprezni ako se u posudi, staklenci za miješanje ili zdjeli za sjeckanje i ribanje nalazi vruća tekućina jer može doći do prskanja i naglog ispuštanja pare.
- Nemojte obrađivati tekućine koje vriju.
- Oštice priključaka za sjeckanje i ribanje nemojte koristiti za obradu tvrdih sastojaka kao što su zamrznuta hrana, kocke leda, zrna kave, muškatni oraščić, kurkuma itd.
- Mlinac za meso nemojte koristiti za smrznuto meso i meso s kostima.
- Boca za izradu leda koristi se također za hlađenje pića pripremljenih u prijenosnoj boci za frapee. Bocu nemojte stavljati u spremnik u kojem namjeravate obrađivati bilo kakve sastojke.
- Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet naznačen na staklenci za miješanje, na miješalici za frapee ili zdjeli za sjeckanje i ribanje. Prilikom punjenja posude od nehrđajućeg čelika nemojte prekoračiti $\frac{3}{4}$ ukupnog kapaciteta.
- Prilikom upotrebe pojedinačnih dodataka uvijek se pridržavajte preporuka o maksimalnoj količini hrane, vremenu obrade i postavci brzine, navedenima u priručniku.
- Nakon svake obrade sastojaka pustite uređaj da se ohladi. Da bi se uređaj ohladio, mora prestati s radom barem 20 minuta.
- Uređaj će se automatski isključiti nakon 15 minuta neprekidnog rada. To će spriječiti moguće opasne situacije uzrokovane predugom upotrebom.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice nakon završetka upotrebe.
- Uređaj se ne smije ostavljati bez nadzora dok radi ili dok je ukopčan u strujnu utičnicu.
- Da biste isključili uređaj, podesite gumb za regulaciju brzine u položaj 0 (isključeno). Nakon isključivanja uvijek pričekajte da se pokretni dijelovi potpuno zaustave, a zatim iskopčajte uređaj iz utičnice prije naginjanja i otvaranja višefunkcijske glave, prije otvaranja ili uklanjanja dodataka ili skidanja bilo kojeg dijela pribora sa stalka.
- Nemojte isključivati sigurnosni mehanizam višefunkcijske glave dok je na uređaj priključena miješalica, mlinac za meso ili priključak za sjeckanje i ribanje.

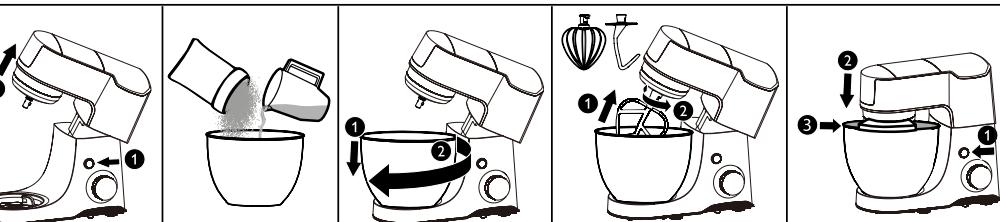
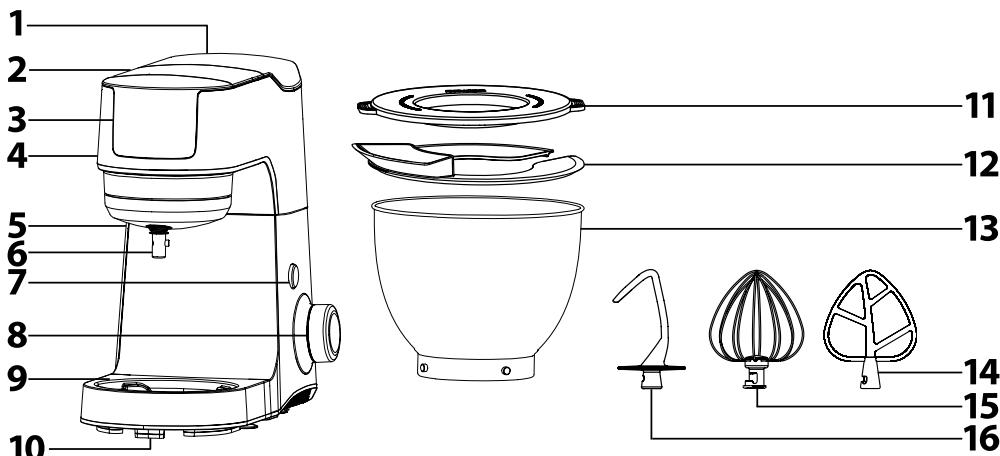
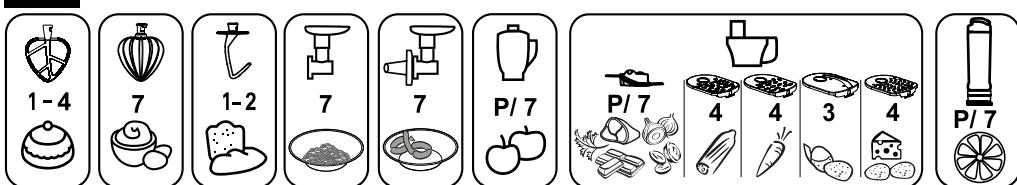
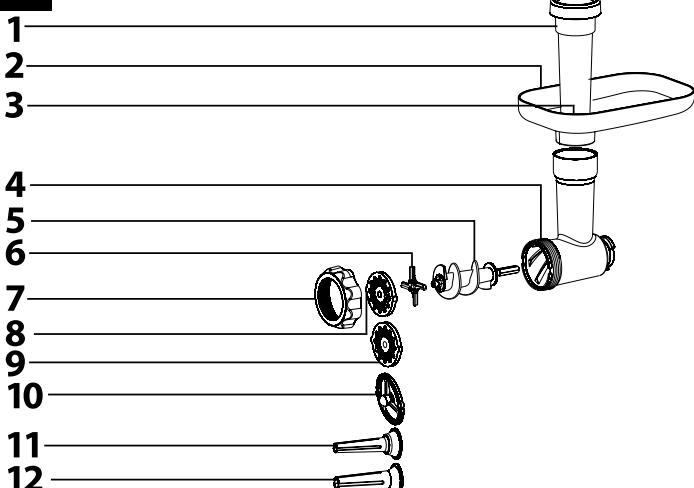


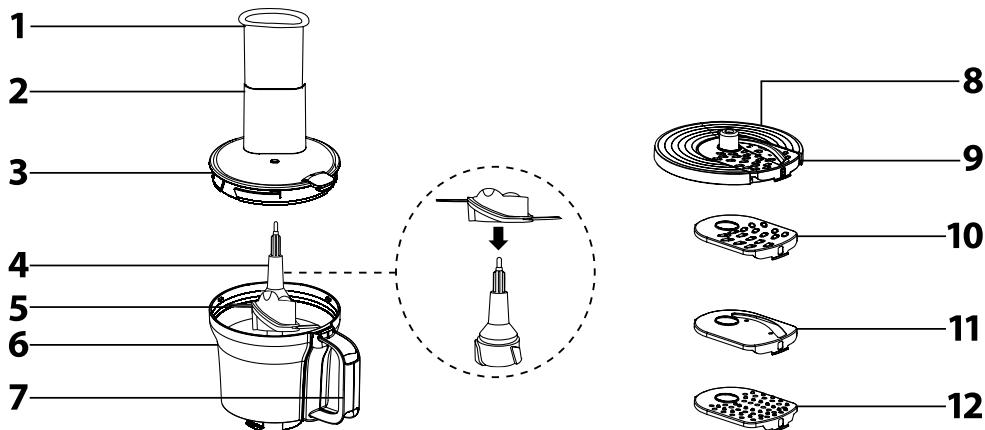
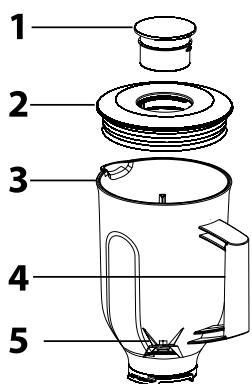
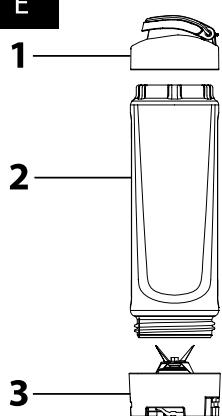
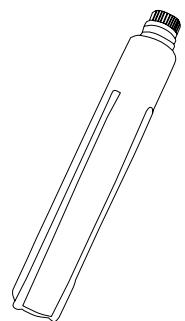
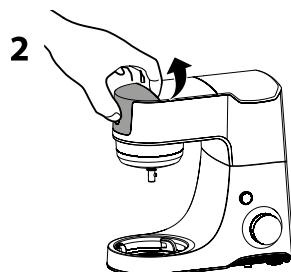
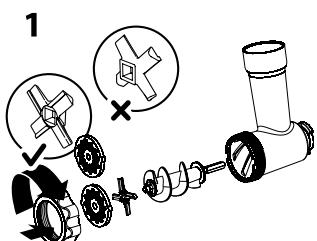
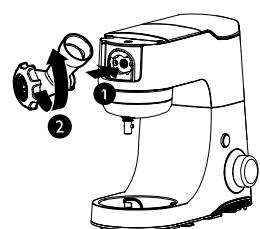
Upozorenje:

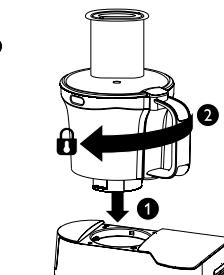
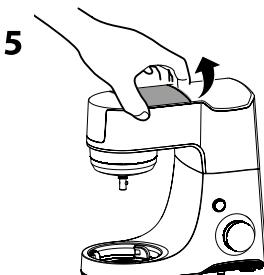
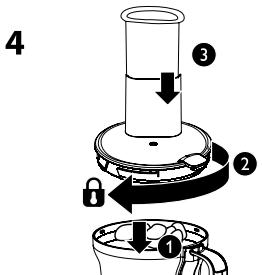
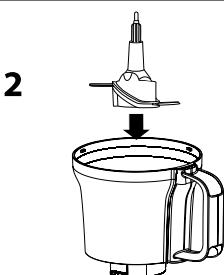
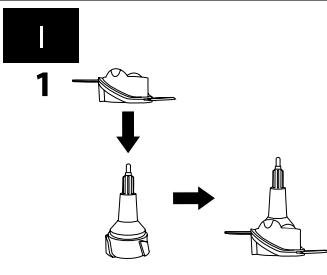
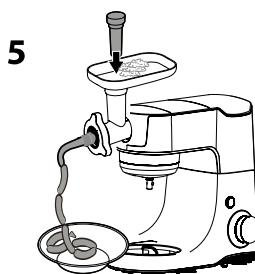
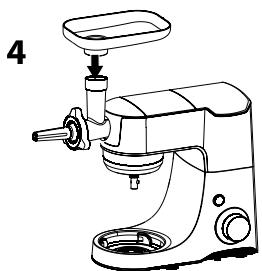
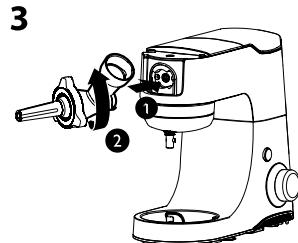
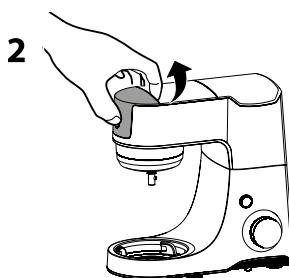
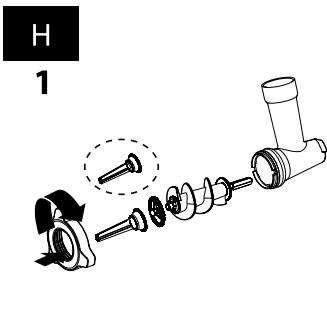
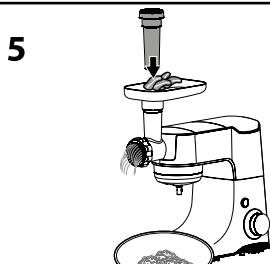
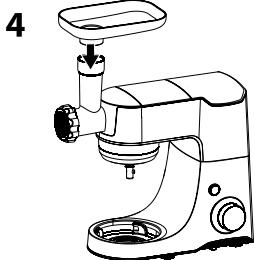
Uvijek iskopčajte uređaj iz utičnice kada ga ostavljate bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja, održavanja ili premještanja.

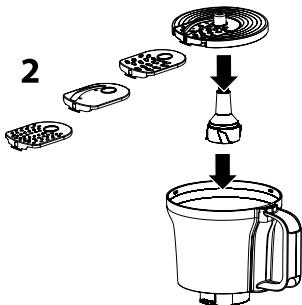
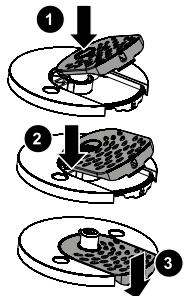
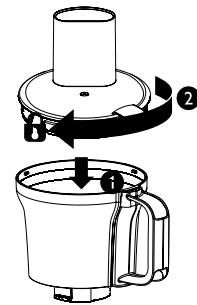
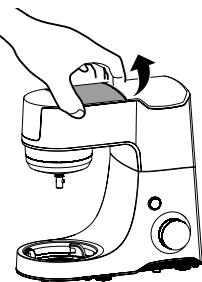
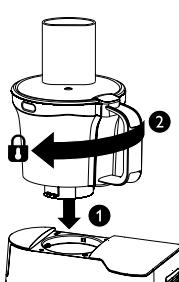
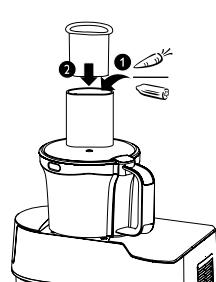
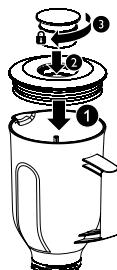
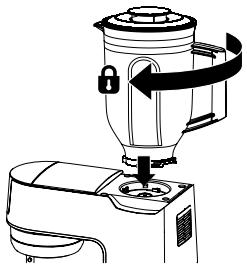
Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.

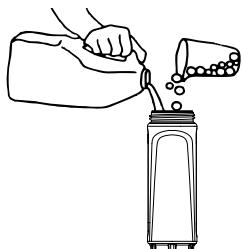
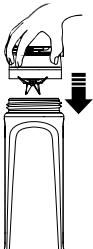
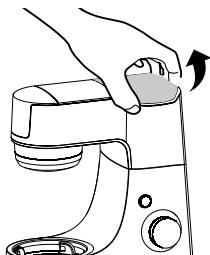
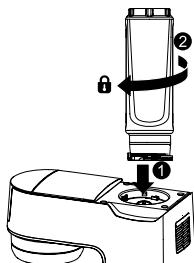
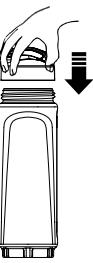
- Prije prve upotrebe dobro operite sve uklonjive dijelove koji dolaze u kontakt s hranom, sukladno uputama navedenima u poglavlju Prije prve upotrebe.
- Držite uređaj čist. Očistite kuhalo prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje". Nemojte obavljati nikakvo održavanje na uređaju osim postupka čišćenja opisanog u poglavlju "Čišćenje i održavanje".
- Prije čišćenja uklonite sve korištene dodatke s uređaja.
- Nikada nemojte prati jedinicu motora (bazna jedinica s višefunkcijskom glavom) pod tekućom vodom niti ju uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Zdjela i prijenosna boca za frapee mogu se upotrijebiti za kratkoročnu pohranu pića i hrane.
- Zdjela za sjeckanje i ribanje te vrč za miješanje nisu predviđeni za pohranu namirnica. Sve namirnice premjestite u spremnik prikladan za pohranu hrane.
- Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom. Nemojte stavljati nikakve predmete na kabel napajanja. Pazite da električni kabel ne visi preko ruba stola, da ne dodiruje vruću površinu ili oštре predmete i držite ga podalje od rotirajućih dijelova uređaja.
- Isključite kabel napajanja iz utičnice laganim povlačenjem utikača na kabelu napajanja, a ne povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Ako se električni kabel ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni tehničar ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time spriječiti opasne situacije.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen kabel napajanja, utikač, zaštitna obloga jedinice motora ili bilo koji drugi dio uređaja ili njegovih dodataka te ako su vidljiva napuknuća na uređaju.
- Da biste spriječili opasne situacije, nemojte sami popravljati niti modificirati uređaj na bilo koji način. Prepustite sve popravke ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A**B**

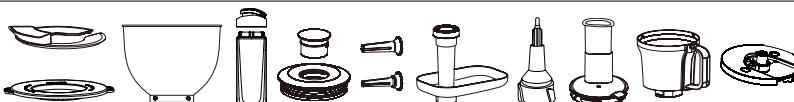
C**D****E****F****G****3**



J**1****3****4****5****6****K****1****2****3****4**

L**1****2****3****4****5****M**

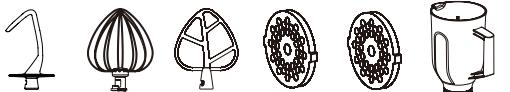
x x ✓



✓ ✓ ✓



✓ x x



✓ ✓ ✓

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. U slučaju da predajete ovaj uređaj drugoj osobi, pazite da priložite i ovaj korisnički priručnik.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS UREĐAJA

A1 Uklonite sigurnosnu oblogu čvorista za priključivanje obične mješalice ili mješalice za frapee.	A9 Priklučak posude
A2 Uklonite sigurnosnu oblogu čvorista za priključivanje dodatka za sjeckanje i ribanje.	A10 Protuklinne nožice s usisnim čahurama pružaju stabilnost uređaja u radu.
A3 Odvojivivi poklopac prednjeg držača nastavka milnica	A11 Poklopac služi za pokrivanje posude prilikom pohrane namirnicu.
A4 Višenamjenska glava	A12 Zaštitni poklopak zdjele s otvorom za dodavanje sastojaka
A5 Čvoriste za priključivanje dodatka za tučenje, pjenjenje ili mješanje	A13 Posuda zapremine 4,5 l od nehrđajućeg čelika
A6 Postolje s jedinicom motora	A14 Nastavak za tučenje u obliku slova A
A7 Gumb za otpuštanje višenamjenske glave	A15 Balonska mutilica
A8 Gumb za regulaciju brzine služi za isključivanje uređaja te podešavanje brzine i razine pulsiranja. P (razina pulsiranja) – 0 (isključeno) – brzina 1 do 7	A16 Kuka za mješenje

OPIS PRIBORA ZA MLINAC ZA MESO

B1 Potiskivač	B8 Srednje fina ploča za mješenje
B2 Ljevak	B9 Gruba ploča za mješenje
B3 Cijev za umetanje	B10 Odvajač
B4 Komora za mješenje	B11 Tanki nastavak za kobasice ili punjenje hrenovke u pecivu
B5 Pužna osovinica	B12 Debeli nastavak za kobasice ili punjenje hrenovke u pecivu
B6 Rezne oštice	
B7 Navojni prsten	

OPIS NASTAVKA ZA RIBANJE I SJECKANJE

C1 Potiskivač	C7 Ručka zdjele
C2 Cijev za umetanje	C8 Disk za ribanje
C3 Poklopac	C9 Fini ribež
C4 Nosač sklopa oštice i ribeza	C10 Grubi ribež
C5 Sklop oštice za sjeckanje	C11 Ribež za rezanje
C6 Zdjela od 1,25 litara	C12 Vrlo fini ribež

OPIS PRIBORA ZA MIJEŠALICU FRAPEA

E1 Poklopac s glijicom koji se može zatvoriti, 2 kom	D4 Ručka vrča za mješanje
E2 boca od 0,6 litara, 2 kom. izrađeno iz vrlo trajne plastike Tritan.	D5 Oštice za sjeckanje obložene titanom

OPIS DODATAKA

F1 Boca za izradu leda, 2 kom.

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Izvadite uređaj i pribor iz ambalaže. Uklonite sve promotivne naljepnice i oznake.
- Prije prve upotrebe uređaja pod tekućom vodom s malo kuhinjskog deterdženta dobro operite uklonivi pribor koji će dolaziti u kontakt s hranom. Zatim isperite deterdžent pod tekućom vodom. Oštice za sjeckanje i ribeže ostavite da se osuše na zraku. Ostale dijelove obrinite mekom krpom.

Upozorenje:

Budite osobito oprezni prilikom čišćenja oštice za sjeckanje i rezanje te ribeža. Oštice i ribeza pažljivo rukujte kako se ne biste ozlijedili.

- Baznu jedinicu **A6** s višefunkcijskom glavom **A4** nemojte prati pod tekućom vodom niti ju uranjati u vodu ili drugu tekućinu.

LOPATICA ZA MIKSANJE, ŽICA ZA MUČENJE I KUKA ZA MIJEŠENJE**ODABIR ODGOVORAJUĆEG NASTAVKA, PODEŠAVANJE BRZINE I VRIJEME RADA**

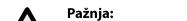
Vrsta nastavka	Namjena	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme neprekidnog rada
Lopatica za miškanje A14	Koristi se za miškanje rijetkog i srednje gustog tijesta bez kvasca, npr. dizana tijesta za spužvaste kolače, za pripremu umaka, kremu itd. Nemojte koristiti za mješenje gustih tijesta.	Podesite brzinu u rasponu od 1 do 4, ovisno o vrsti sastojaka koje obrađujete.	6 min
Žica za mučenje A15	Služi za mučenje cijelih jaja ili bjeljanjaka, tučenog vrhnja, pjenastih krema, itd. Nemojte ju koristiti za miškanje ili mješenje tijesta.	Brzina 7 Ovisno o sastojcima koje obrađujete, možete podesiti i nižu brzinu.	8 min
Kuka za miješenje A16	Služi za mješenje raznih vrsta tijesta, uključujući gusta tijesta s kvascem. Stoga je prikladna za mješenje tijesta za kruh, pizzu itd.	Brzina 1 do 2	8 min

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. A)

- Prije sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopčajte uređaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.
- Stavite kuhinjski robot na ravnu, suhu površinu, primjerice na kuhinjski pult.
- Pritisnite gumb **A7** kako biste oslobodili višenamjensku glavu **A4**. Jednom rukom lagano primiti višenamjensku glavu **A4** odloži i potpuno je otvorite. Višenamjenska glava **A4** fiksirana je u gornjem položaju kada klikne i kada se izvuče gumb **A7**.
- Stavite sastojke u zdjelu od nehrđajućeg čelika **A13**. Prilikom punjenja zdjele **A13** slijedite sigurnosne upute i maksimalne količine sastojaka navedene za odgovarajuću vrstu dodatka u poglaviji Upotreba uređaja i Brzi vodič za obradu sastojaka.
- Nakon što stavite sastojke u zdjelu od nehrđajućeg čelika **A13**, unutrasnje je okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pravilno pričvršćena zdjela **A13** ne može se odvojiti od jedinice postolja **A6**.
- Ovisno o prethodnoj upotrebi, odaberite odgovarajuću vrstu nastavka **A14**, **A15** ili **A16** i postavite ga na osovinu čvorista **A5**. Garnite nastavak prema čvoristu **A5** i istovremeno zakrenite suprotno od kazaljke na satu do kraja. Zatim ga otpustite. To će ga učvrstiti na mjestu. Jednom rukom lagano povucite nastavak prema dolje da biste provjerili je li pravilno pričvršćen.
- Pritisnite gumb **A7** i zakrenite višenamjensku glavu **A4** prema dolje u radni položaj. Višenamjenska glava **A4** fiksirana je u donjem položaju kada klikne i kada se izvuče gumb **A7**.
- Prekrjite posudu **A13** zaštitnim pokrovom **A12**. Pokrov **A12** mora potpuno ulegnuti duž oboda zdjele **A13**. Pokrov **A12** mora biti ravnomjerno namješten **A13**, tj. ne smije biti nagnut na stranu i sl.
- Provjerite jesu li uklonivi pokrovovi **A1**, **A2** i **A3** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
- Sigurnosni sustav sprječava pokretanje uređaja ako sigurnosni pokrovovi **A1** i **A2** nisu pravilno postavljeni.
- Rastavljanje obavite obratnim redoslijedom od sastavljanja.

UPOTREBA UREĐAJA

- Stavite sastojke u zdjelu **A13**.

**Pažnja:**

Moguće je obraditi najviše 2,2 litara laganog tijesta ili 0,8 litara gustog, teškog tijesta odjednom. Maksimalni broj bjeljanjaka koje je moguće mutiti odjednom je 8.

Zdjelu **A13** nemojte puniti više od ¾ njezinog ukupnog kapaciteta.

Ako se u zdjelu **A13** stavi nedovoljna količina sastojaka (manje od 0,3 litre tijesta), sastojci možda neće biti optimalno obrađeni.

- Odaberite odgovarajući nastavak ovisno o namjeni i sastavite uredaj prema uputama u poglavju "Sastavljanje i rastavljanje uređaja". Prije sastavljanja provjerite je li uredaj isključen i iskopčan iz strujne utičnice.
- Prije ukapčanja u utičnicu provjerite je li uredaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Ukopćajte kabel napajanja u strujnu utičnicu. Podesite brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine **A8**. Postupno okrećite gumb za regulaciju brzine **A8** u smjeru kazaljki na satu za povećanje brzine ili u suprotnom smjeru za smanjenje brzine. Za početno miješanje sastojaka prvo podesite nižu brzinu. Električna regulacija brzine osigurava odzivanje zadane brzine pod različitim opterećenjima.
- Dok uredaj radi možete dodavati sastojke u zdjelu **A13** kroz otvor u poklopcu **A12**.
- Pridržavajte se preporuka o dopuštenoj količini sastojaka, vremenu rada i postavkama brzine navedenih u ovom priručniku. Da biste sprečili oštećenje uredaja, nemojte prekoracići brzinu navedenu za pojedine priključke.
- Ako je potrebno obrisati sastojke u unutrašnjosti zdjela za miješanje **A13**, prvo isključite uredaj postavljanjem gumba za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) a zatim ga isključite iz mreže utičnice. Nakon iskapčanja iz utičnice očistite stjenke zdjela **A13** plastičnim žlicom.
- Kada završite s upotrebom uredaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopćajte kabel iz električne utičnice. Prije iskapčanja iz strujne utičnice pričekajte dok se pokreneti dijelovi ne zaustave.
- Prije rastavljanja provjerite je li uredaj isključen i iskopčan iz strujne utičnice. Pomoću mekane plastične špatule ispraznite sadržaj zdjela **A13**.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta nastavka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Maksimalno vrijeme obrade	Postavka brzine
Žica za miješanje A15	Bjelanjci	8 komad	4 min	7
Žica za miješanje A15	Tučeno vrhnje	1l	8 min	5–7
Lopatica za miksanje A14	Tijesto za kolače	2,2l	6 min	1–4
Kuka za miješanje A5	Tijesto za pizzu	0,8l	5 min	1–2
	Tijesto za kruh			



Napomena:

Prilikom miješanja bjelanjaka, zdjela **A13** i nastavak **A15** moraju biti savršeno čisti i suhi. Čak i mala količina masti može uzrokovati da se bjelanjci ne zamute na željenu snježnu konzistenciju.
Tučeno vrhnje treba ohladiti na temperaturu od 6 °C prije tučenja.
Prilikom izrade tijesta pričekajte da sastojci poprime sobnu temperaturu prije obrade.

MLINAC ZA MESO – MLJEVENJE MESA

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. G1–G4)

- Prije sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopćajte uredaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uredaj i iskopćajte ga iz napajanja.
- Umetnите pužnu osovINU **B5** u komoru za miješanje **B4**. Postavite ostricu za miješanje **B6** (tako da rezn rub bude okrenut od komore za miješanje **B4**) na osovINU **B5** (s rubom usmjerenim od komore) i na nju pričvrstite finu ili grubu ploču za miješanje **B8** ili **B9**, ovisno o željenoj finoci miješanja. Provjerite je li ploča za miješanje pravilno namještena u otvor u komori za miješanje **B4**.



Upozorenje:

Prilikom rukovanja reznim oštricama **B6** budite vrlo pažljivi kako se ne biste ozlijedili na njihove oštре rubove.

- Postavite navojni prsten **B7** na komoru za miješanje **B4** i učvrstite ga zakretanjem u smjeru kazaljki sata.
- Provjerite je li jedinica motora iskopčana iz utičnice i je li višenamjenska glava **A4** u vodoravnom položaju.
- Uklonite pokrov prednjeg čvorista **A3** s višenamjenske glave **A4** (sl. **G2**). Kao što je prikazano na sl. **G3**, postavite sastavljeni mlinac za meso uz prednje čvoriste i pričvrstite ga zakretanjem suprotno od kazaljke na satu do kraja. Postavite ljevak **B2** na cijev za umetanje **B3**.
- Provjerite jesu li sigurnosni pokrovi **A1** i **A2** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spremjan za upotrebu.
- Sigurnosni sustav sprječava pokretanje uredaja ako sigurnosni pokrovi **A1** i **A2** nisu pravilno postavljeni.
- Da biste rastavili uredaj ponovite korake obrnutim redoslijedom.

UPOTREBA UREĐAJA

- Prvo pripremite meso za miješanje na sljedeći način. Uklonite sve kosti, tetive i hrskavice te narezite meso na komadiće veličine 2 x 2 x 6 cm koji će slobodno proći kroz cijev za umetanje **B3**.



Pažnja:

Ne pokušavajte mljeti smrznuto meso. Pustite ga da se odredi prije mljevenja.

- Stavite zdjelu **A13** ili drugu prikladnu posudu ispod mlinca za meso.
- Prije ukapčanja u utičnicu provjerite je li uredaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Cistim i suhim rukama priključite utikač kabela napajanja u strujnu utičnicu. Podesite brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine **A8**. Za ovaj priključak preporučuje se brzina 7. Postupno umetnite komade mesa u cijev za umetanje **B3** i pritište ih pomoću gurača **B1** (sl. **G5**). Pazite da ne začepite mlinac za meso velikom količinom mesa.



Pažnja:

Nemojte gurati meso prstima ili predmetima. Uvijek upotrijebite gurač **B1**. Osovina čvorista **A5** u pokretu je tijekom upotrebe mlinca za meso.

- Mljeveno meso će padati u pripremljenu zdjelu. Meso koje ostane u komori za miješanje **B4** možete ukloniti mljevenjem kršića kruha ili peciva. U jednom navratu moguće je obraditi najviše 2 kg sastojaka. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 6 minute.
- Ako je potrebno obrisati sastojke u unutrašnjosti zdjela za miješanje **A13**, prvo isključite uredaj postavljanjem gumba za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopćajte ga iz strujne utičnice. Nakon isključivanja iz utičnice uklonite ljevak **B2** i odvojite mlinac za višenamjenske glave **A4**. Zatim rastavite mlinac na dijelove i uklonite sastojke koji su uzrokovali blokadu. Zatim ponovo sastavite mlinac i priključite ga na višenamjensku glavu **A4**. Priključite kabel napajanja u strujnu utičnicu, podesite brzinu i nastavite s radom.
- Kada završite s upotrebom uredaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopćajte kabel iz električne utičnice. Prije iskapčanja iz strujne utičnice pričekajte dok se pokreneti dijelovi ne zaustave.
- Prije uklanjanja mlinca s višenamjenske glave **A4** provjerite je li uredaj isključen i iskopćajte ga iz utičnice.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta dodatka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme mljevenja
Mlinac za meso	Meso narezano na komade	2 kg	7	3 min

MLINAC ZA MESO – IRZADA KOBASICA I HRENOVKI U PECIVU

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. H1–H4)

- Prije sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopćajte uredaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uredaj i iskopćajte ga iz napajanja.
- Umetnите pužnu osovINU **B5** u komoru za miješanje **B4**. Postavite razdjelnik **B10** na pužnu osovINU **B5**. Provjerite je li razdjelnik **B10** pravilno namješten na otvor u komori za miješanje **B4**.
- Postavite priključak za kobasicu i punjenje hrenovki u pecivu **B11** ili **B12** na razdjelnik **B10**, a zatim zavijte prsten **B7** na komoru za miješanje **B4**.
- Provjerite je li jedinica motora iskopčana iz utičnice i je li višenamjenska glava **A4** u vodoravnom položaju.
- Uklonite pokrov prednjeg čvorista **A3** s višenamjenske glave **A4** (sl. **H2**). Kao što je prikazano na sl. **H3**, postavite sastavljeni priključak uz prednje čvoriste i pričvrstite ga zakretanjem suprotno od kazaljke na satu do kraja. Postavite ljevak **B2** na cijev za umetanje **B3**.
- Pričvrstite jesu li sigurnosni pokrovi **A1** i **A2** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spremjan za upotrebu.
- Sigurnosni sustav sprječava pokretanje uredaja ako sigurnosni pokrovi **A1** i **A2** nisu pravilno postavljeni.
- Da biste rastavili uredaj ponovite korake obrnutim redoslijedom.

UPOTREBA UREĐAJA

- Pripremite kalup koji će napuniti mljevenim mesom. Kalup prvo treba namakati u mlakoj vodi 10 minuta, a zatim učvrstite ili pričvrste jedan kraj kalupa.
- Prije ukapčanja u utičnicu provjerite je li uredaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Cistim i suhim rukama priključite utikač kabela napajanja u strujnu utičnicu.
- Postavite mješavino mljevenog mesa na ljevak **B2** i otvoreni kraj kalupa namjestite poput harmonike na priključak **B11** ili **B12**. Podesite brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine **A8**. Za ovaj priključak preporučuje se brzina 7.
- Jednom rukom držite crijevo za kobasicu na nastavku **B11** ili **B12** a drugom rukom gurnite smjesu mljevenog mesa pomoću gurača **B1** kroz cijev za umetanje **B3** (sl. **H5**). Ako se crijevo za kobasicu zalijpi za nastavak **B11** ili **B12**, treba ga ponovo navlažiti vodom.
- U jednom navratu moguće je obraditi najviše 5 kg mljevenog mesa. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 6 minute.



Pažnja:

- Nemojte gurati meso prstima ili predmetima. Uvijek upotrijebite gurač **B1**.
- Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopćajte kabel iz električne utičnice. Prije iskopcavanja iz strujne utičnice pričekajte dok se pokretni dijelovi ne zaustave.
 - Prije uklanjanja mlincu s višenamjenske glave **A4** provjerite je li uređaj isključen i iskopćajte ga iz utičnice.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta dodatka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme obrade
Mlinac za meso – priključak za punjenje kobasica i hrenovki u pecivu B11 ili B12	Mješavina mljevenog mesa	5 kg	7	6 min

PRIKLJUČAK ZA SJECKANJE I RIBANJE

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA

- Prije sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopćajte uređaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopćajte ga iz napajanja.

A. SASTAVLJANJE UREĐAJA ZA SJECKANJE HRANE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. 11–16)

- Namjestite sklop oštice **C5** na nosač **C4** odgozo i pritisnite prema dolje. Lagano zakrenite sklop oštice **C5** u jednom smjeru, a zatim u drugom tako da ga pravilno namjestite na nosaču **C4**.



Upozorenje:

Prilikom rukovanja sklopom oštice **C5** budite vrlo oprezni kako se ne biste ozlijedili. Sklop oštice **C5** uvijek držite samo za središnji plastični dio. Oštice su vrlo oštare. Nemojte dodirivati rubove oštice.

- Umetnите nosač **C4** sa sklopom oštice **C5** u zdjelu **C6** tako da nosač **C4** bude pravilno namješten na središnjem osovini u dnu zdjele **C6**.
- Stavite sastojke u zdjelu **C6**. Veće sastojke treba prvo izrezati na kockice promjera 3 cm. Sastojke stavite u zdjelu **C6** tek nakon što u nju postavite nosač **C4** sa sklopom oštice **C5**. Prilikom punjenja zdjele **C6** sljedite sigurnosne upute i maksimalne količine sastojaka navedene za ovaj priključak u poglavljiju Upotreba uređaja – A. Sjeckanje hrane i Brži vodič za obradu sastojaka. Maksimalni kapacitet zdjele je 1,25 litara. Nemojte prepunjavati zdjelu **C6**.
- Postavite poklopac **C3** na zdjelu **C6**. Jednom rukom primite ručku **C7**, a drugom zakrenite poklopac **C3** u smjeru kazaljke na satu tako da se učvrsti na zdjeli **C6**. Pri tome se čuje "klik". Umetnute gurač **C1** u cijev za umetanje **C2**.
- Provjerite je li jedinica motora iskopćana iz utičnice i je li višenamjenska glava **A4** u vodoravnom položaju. Uklonite poklopac **A2** s višenamjenske glave **A4** kao što je prikazano na slici **I6**. Kao što je prikazano na slici **I6**, postavite sastavljeni priključak na čvoriste višenamjenske glave **A4** i učvrstite ga zakretanjem u smjeru kazaljke na satu do kraja. Prilikom postavljanja priključka na čvoriste pazite da simbol **▼** označen na zdjeli **C6** bude poravnat sa simbolom **□** označenom na višenamjenskoj glavi **A4**. Da biste pridržavali višenamjensku glavu **A4**, priključak treba zakrenuti u smjeru kazaljke na satu tako da simbol **▼** označen na zdjeli **C6** bude poravnat sa simbolom **□** označenom na višenamjenskoj glavi **A4**.
- Provjerite jesu li uklonjivi pokrov **A1** i **A3** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
- Sigurnosni sustav ne dopušta pokretanje uređaja ako sigurnosni pokrov **C5** nije pravilno pričvršćen na zdjelu **C6**, a priključak nije pravilno pričvršćen na višenamjensku glavu **A4** iako sigurnosni pokrov **A1** nije pravilno učvršćen. Ne ostavljajte uređaj predugo uključenim prilikom sjeckanja tvrdog sira ili čokolade. U suprotnom može doći do zagrijavanja tih sastojaka, njihovog topljenja i blokiranja uređaja.



Upozorenje:

Kako se ne biste ozlijedili na oštare rubove, budite vrlo oprezni prilikom rukovanja ribežima **C9**, **C10**, **C11** i **C12**. Ribeye držite samo sa strane.

- Postavite nosač **C4** u zdjelu (sklop oštice **C5** treba ukloniti) i provjerite je li pravilno namješten na središnjoj osovini u dnu zdjele **C6**. Postavite disk za ribanje **C8** s ribežom na nosač **C4** tako da oštice ribeža budu okrenute prema gore.

- Postavite poklopac **C3** na zdjelu **C6**. Jednom rukom primite ručku **C7**, a drugom zakrenite poklopac **C3** u smjeru kazaljke na satu tako da se učvrsti na zdjeli **C6**. Pri tome se čuje "klik".
- Provjerite je li jedinica motora iskopćana iz utičnice i je li višenamjenska glava **A4** u vodoravnom položaju. Uklonite poklopac **A2** s višenamjenske glave **A4** kao što je prikazano na slici **J4**. Kao što je prikazano na slici **J5**, postavite sastavljeni priključak na čvoriste višenamjenske glave **A4** i učvrstite ga zakretanjem u smjeru kazaljke na satu do kraja. Prilikom postavljanja priključka na čvoriste pazite da simbol **▼** označen na zdjeli **C6** bude poravnat sa simbolom **□** označenom na višenamjenskoj glavi **A4**. Da biste pridržavali višenamjensku glavu **A4**, priključak treba zakrenuti u smjeru kazaljke na satu tako da simbol **▼** označen na zdjeli **C6** bude poravnat sa simbolom **□** označenom na višenamjenskoj glavi **A4**.
- Provjerite jesu li uklonjivi pokrov **A1** i **A3** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
- Sigurnosni sustav ne dopušta pokretanje uređaja ako sigurnosni pokrov **C5** nije pravilno pričvršćen na zdjelu **C6**, a priključak nije pravilno pričvršćen na višenamjensku glavu **A4** iako sigurnosni pokrov **A1** nije pravilno učvršćen.
- Da biste rastavili uređaj ponovite korake obrnutim redoslijedom.

UPOTREBA UREĐAJA

A. SJECKANJE HRANE

- Prepripremite sastojke i izrežite ih u kockice od oko 3 cm. Povrće kao što je luk dovoljno je razrezati na četvrtine.
- Sastavite uređaj prema uputama u podpoglavlju A. Sastavljanje uređaja za sjeckanje hrane i rastavljanje uređaja. Prije sastavljanja provjerite je li jedinica motora isključena i iskopćana iz strujne utičnice. Sastojke stavite u zdjelu **C6** tek nakon što u nju postavite nosač **C4** sa sklopom oštice.

Pažnja:

Maksimalni kapacitet zdjele **C6** je 1,25 litara. Nemojte ga nikada puniti preko oznake maksimuma.

- Pridržavajte se preporuka o maksimalnoj količini sastojaka za ovaj priključak navedenih u poglavljaju Brži vodič za obradu sastojaka.
- Ne koristite priključak za obradu tvrdih sastojaka kao što je smrznuta hrana, kava u zrnu, muskatni orasić, kurkuma, kocke leda itd.
- Prije ukopčanja u utičnicu provjerite je li uređaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Uklonite kabel napajanja u strujnu utičnicu. Podesite brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine **A8**. Za ovaj priključak preporučujte se brzina 7 ili P (razina pulsiranja). Razina pulsiranja koristi se za kratkoročno podešavanje brzine na maksimum. Da biste uključili pulsiranje, zakrenite gumb **A8** u položaj "P" i zadržite ga na kratko u tom položaju. Čim otpustite gumb za regulaciju brzine **A8**, on će se automatski vratiti u položaj 0 (isključeno). Uključivanje sjeckalice u kratkim intervalima sprječava prekomerno uistinjavanje hrane.
- Ne ostavljajte uređaj predugo uključenim prilikom sjeckanja tvrdog sira ili čokolade. U suprotnom može doći do zagrijavanja tih sastojaka, njihovog topljenja i blokiranja uređaja.

Pažnja:

Osovina čvorista **A5** u pokretu je tijekom upotrebe priključka.

- Pridržavajte se preporuka o maksimalnom vremenu obrade i postavkama brzine za ovaj priključak navedenih u poglavljaju Brži vodič za obradu sastojaka.
- Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 6 minute.
- Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopćajte kabel iz električne utičnice. Prije iskopcavanja iz strujne utičnice pričekajte dok se pokretni dijelovi ne zaustave.
- Prije uklanjanja priključka s višenamjenske glave **A4** provjerite je li uređaj isključen i iskopćajte ga iz utičnice. Budite vrlo oprezni prilikom rukovanja ošticama, osobito prilikom njihovog vađenja iz zdjele **C6** i pražnjenja zdjele **C6**.

B. RIBANJE HRANE

- Prepripremite sastojke i narežite ih na komade koji mogu proći kroz cijev za umetanje **C2**.
- Odaberite vrstu ribeža i sastavite uređaj prema uputama u podpoglavlju B. Sastavljanje uređaja za ribanje hrane i rastavljanje uređaja. Prije sastavljanja provjerite je li jedinica motora isključena i iskopćana iz strujne utičnice.
- Ribeže **C9**, **C10**, **C11** i **C12** nemaju koristiti za ribanje prevrđih sastojaka. Ribeži **C9**, **C10**, **C11** i **C12** mogu se koristiti samo za obradu namirnica koje se mogu normalno rezati nožem.
- Prije ukopčanja u utičnicu provjerite je li uređaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Priklučite kabel napajanja u strujnu utičnicu i podesite brzinu na 3 ili 4 pomoću regulatora **A8**.

Pažnja:

Osovina čvorista **A5** u pokretu je tijekom upotrebe priključka.

- Postupno umetajte sastojke u cijev za umetanje **C2** i gurajte ih pomoću gurača **C1** (sl. **J6**).



Pažnja:

Nemojte gurati sastojke prstima ili predmetima. Uvijek upotrijebite isporučeni gurač **C1**.

- Pridržavajte se preporuka o maksimalnom vremenu obrade i postavkama brzine za ovaj priključak navedenih u poglavljaju Brzi vodič za obradu sastojaka.
- Maksimalna brzina za ovaj nastavak je 4. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 6 minute.
- Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Prije iskapanja iz strune utičnice pričekajte dok se pokretni dijelovi ne zaustave.
- Prije uklanjanja priključka s višenamjenske glave **A4** provjerite je li uređaj isključen i iskopčajte ga iz utičnice. Budite vrlo oprezni prilikom rukovanja ribežima, osobito prilikom njihovog vađenja iz zdjele **C6** i pražnjenja zdjele **C6**.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta nastavka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme obrade
Sklop oštice C5	Meso ili šunka	500 g	7 ili P (razina pulsiranja)	5 s ili 5x 1 s
	Luk	500 g	P	5x 1 s
	Začinske biljke i sl.	50 g	P (razina pulsiranja)	30 s
	Orasi bez ljske	250 g	7	60 s
Priklučak za sjeckanje i ribanje	Čokolada	250 g	7	45 s
Grubi ribež C10	Mrkva	500 g	4	30 s
	Fini ribež C9	Krastavac	2 komad	4
	Ribež za rezanje C11	Oguljeni krumpiri	500 g	3
	Vrl fini ribež C12	Oguljeni krumpiri	500 g	4
Vrl fini ribež C12	Parmezan	200 g	4	30 s

MIJEŠALICA

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. K1-K4)

- Prijе sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopčajte uređaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.
- Izlijte tekućinu ili stavite namirnice u vrć za miješanje **D3**. Velike komade hrane treba izrezati na komadiće prije miješanja. Prilikom punjenja vrća za miješanje **D3** slijedite sigurnosne upute i maksimalnu količinu sastojaka navedene za odgovarajuću vrstu dodatka u poglavljiju Upotreba uređaja i Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalni kapacitet vrća za miješanje **C3** je 1,25 litra. Nemojte ga nikada puniti preko oznake maksimuma.
- Namjestite poklopac **D2** na vrć za miješanje **D3** i pritisnite ga prema dolje tako da se prilijubi uz vrat vrća za miješanje **D3** duž cijelog obrubu. U rupu u poklopaku **D2** postavite mjerni čep **D1** i okrenite ga u smjeru kazaljki na satu da biste ga učvrstili.
- Provjerite je li jedinicna motora iskopčana iz utičnice i je li višenamjenska glava **A4** u vodoravnom položaju. Uklonite poklopac **A1** s višenamjenske glave **A4** kao što je prikazano na slici **K3**. Kao što je prikazano na sl. **K4**, postavite sastavljeni vrć za miješanje na čvoriste i zakrenite ga u smjeru kazaljke na satu do kraja. Prilikom postavljanja sastavljenog vrća za miješanje na čvoriste pazite da simbol ▼ označen na zdjeli **D3** bude poravnat sa simbolom ▽ označenim na višenamjenskoj glavi **A4**. Da biste pricvrstili višenamjensku glavu **A4**, sastavljeni vrć za miješanje treba zakrenuti u smjeru kazaljke na satu tako da simbol ▼ označen na vrću **D3** bude poravnat sa simbolom ▽ označenim na višenamjenskoj glavi **A4**.
- Provjerite jesu li uklonjivi pokrovi **A2** i **A3** pravilno pričvršćeni za višenamjensku glavu **A4**. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.
- Sigurnosni sustav ne dopušta pokretanje uređaja ako vrć za miješanje nije pravilno pričvršćen na višenamjensku glavu **A4** i ako sigurnosni pokrov **A2** nije pravilno postavljen.
- Da biste rastavili uređaj ponovite korake obrnutim redoslijedom.

UPOTREBA UREĐAJA

- Blender služi za pripremu jela i pića kao što su frapei, krem juhe, umaci, namazi, svježa hrana za bebe, itd. Nije namijenjen za cijedjenje voća i povrća, pripremu pire krumpira, tjestea s kvascem ili za mučenje bijeljanki.
- Stavite sastojke (veće komade treba unaprijed izrezati) u vrć za miješanje **D3** i sastavite uređaj kao što je opisano u prethodnom poglavljiju Sastavljanje i rastavljanje uređaja. Prije sastavljanja provjerite je li jedinicna motora iskopčana i iskopčana iz strune utičnice.



Pažnja:

Maksimalni kapacitet vrća za miješanje **C3** je 1,25 litara. Nemojte ga nikada puniti preko oznake maksimuma. Prilikom miješanja tekucina čiji se volumen povećava tijekom miješanja napunite vrć **D3** do najviše $\frac{3}{4}$ maksimalnog kapaciteta.

- Prije ukopcanja u utičnicu provjerite je li uređaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine **A8** postavljen u položaj 0 (isključeno).
- Ukopčajte kabel napajanja u struju utičnicu. Podesite brzinu pomoću gumba za regulaciju brzine **A8**. Za ovaj priključak preporučuje se brzina 7 ili P (razina pulsiranja). Impulsna razina je prikladna kada želite vrlo brzo usitniti hranu. Da biste uključili pulsiranje, zakrenite gumb **A8** u položaj "P" i zadržite ga nakratko u tom položaju. Čim otpustite gumb za regulaciju brzine **A8**, on će se automatski vratiti u položaj 0 (isključeno).



Pažnja:

Osovina čvorista **A5** u pokretu je tijekom upotrebe blendera.

- Pridržavajte se preporuka o maksimalnom vremenu obrade, količini hrane i postavkama brzine navedenih u poglavljaju Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 3 minute.
- Tijekom usitnjavanja možete dodavati hrano ili tekućine u vrć za usitnjavanje **D3** kroz otvor u poklopcu **D2** nakon uklanjanja mjernog čepa **D1**. Tijekom upotrebe nemojte otvarati poklopac **D2** ni stavljati ruke ili predmete u vrć za miješanje **D3**.
- Kada završite s upotrebom uređaja, postavite gumb za regulaciju brzine **A8** u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Prije iskapanja iz strune utičnice pričekajte dok se pokretni dijelovi ne zaustave.
- Prije uklanjanja vrća za miješanje s višenamjenske glave **A4** provjerite je li uređaj isključen i iskopčan iz utičnice. Mekanom plastičnom špatulom uklonite hrano iz vrća za miješanje **D3**. Budite osobito pažljivi prilikom pražnjenja vrća za miješanje **D3**. Oštice za sjekanje **D5** vrlo su oštре. Nemojte dodirivati rubove oštice kako se ne biste ozlijedili.

SAVJETI ZA USITNJAVANJE

- Prvo narežite hrano čvrste konzistencije, kao što su voće i povrće, na kockice veličine 2 cm i tek da ih učvrstite.
- Najprije usitnite manju količinu sastojaka, a zatim postupno dodajte više sastojaka kroz otvor u poklopcu **D2** tijekom usitnjavanja. Na taj način ćete postići bolje rezultate nego dodavanjem svih sastojaka u vrć za usitnjavanje **D3** odjednom.
- Ako želite usitnjivati hrano čvrste konzistencije zajedno s tekućinama, preporučujemo da prvo usitnite hrano čvrste konzistencije s dijelom tekućine. Zatim postupno dodajte ostatak tekućine kroz otvor u poklopcu **D2** tijekom usitnjavanja.
- Za usitnjavanje vrlo gustih tekućina preporučujemo upotrebu pulsiranja da se oštice za sjekanje **D5** ne zaglavljaju prečesto. Pokrećite usitnjivač više puta u kratkim intervalima.
- Kocke leda treba usitniti odmah nakon vađenja iz zamrzivača. Kada se led počne topiti, kocke leda će se lejipiti jedna za drugu i neće biti moguće usitniti.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta dodatka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme miješanja
Miješalica za hranu	Piča od povrća	1,25 l	7	2 min
	Voćni kokteli	1,25 l	7	1 min
	Juhe ohladene na sobnu temperaturu	1,25 l	7	1 min
	Kocke leda	9 komad	P (razina pulsiranja)	20x 1 s

MIJEŠALICA ZA FRAPEE

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE UREĐAJA (SL. L1-L5)

- Prije sastavljanja i rastavljanja uvijek iskopčajte uređaj iz napajanja. Prije zamjene pribora ili dostupnih dijelova koji se kreću tijekom upotrebe isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja.
- Tekućinu i hrano koju želite miješati stavite u mijesaličazu za frappe **E2**. Veće sastojke treba prvo izrezati u kockice od oko 2 cm. Prilikom punjenja vrća za miješanje **E2** slijedite sigurnosne upute i maksimalne količine sastojaka navedene za odgovarajuću vrstu dodatka u poglavljiju Upotreba uređaja i Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalni kapacitet vrća za miješanje **E2** je 0,6 litre. Nemojte ga nikada puniti preko oznake maksimuma.
- Postavite sklop oštice **E3** na vrat vrća za miješanje **E2** tako da oštice budu okreнутene prema vrću za miješanje **E2** i dobro ga pricvrstite.



Upozorenje:

Prilikom rukovanja sklopom oštice **E3** budite vrlo oprezni kako se ne biste ozlijedili. Nemojte dodirivati rubove oštice.

▪ Provjerite je li višenamjenska glava A4 iskopčana iz utičnice napajanja i u vodoravnom položaju. Uklonite poklopac A1 s višenamjenske glave A4 kao što je prikazano na slici L3. Okrenite sastavljeni vrč za miješanje tako da sklop oštice E3 bude na dnu. Kao što je prikazano na sl. L4, postavite sastavljeni vrč za miješanje na čvoriste i zakrenite ga u smjeru kazaljke na satu do kraja. Prilikom postavljanja sastavljenog vrča za frapee na čvoriste pazite da simbol ▼ označen na sklop oštice E3 bude poravnat sa simbolom ▽ označenim na višenamjenskoj glavi A4. Da biste prirvstili višenamjensku glavu A4, sastavljeni vrč za miješanje treba zakrenuti u smjeru kazaljke na satu tako da simbol ▼ označen na sklop oštice E3 bude poravnat sa simbolom ▽ označenim na višenamjenskoj glavi A4.

▪ Provjerite jesu li uklonjuni pokrov A2 i A3 pravilno prirvsti na višenamjensku glavu A4. Uredaj je sada sastavljen i spreman za upotrebu.

▪ Sigurnosni sustav ne dopušta pokretanje uređaja ako vrč za miješanje frapee nije pravilno prirvšten na višenamjensku glavu A4 i ako sigurnosni pokrov A2 nije pravilno postavljen.

▪ Da biste rastavili uređaj ponovite korake obrnutim redoslijedom. Miješalicu za frapee treba pažljivo ukloniti s uređaja kako ne biste odvojili sklop oštice E3 od vrata vrča za miješanje E2.

▪ Ako vrč za miješanje frapee želite upotrijebiti kao bocu za piće, prirvstite poklopac E1 za vrat vrča za miješanje E2 (sl. L5). Pazite da grlić za piće bude pravilno zatvoren da se sadržaj boce ne izlje tijekom prenošenja.

UPOTREBA UREĐAJA

- Miješalica za frapee predviđena je za pripremu frapeea od voća i povrća.
- Stavite sastojke (veće komade treba unaprijed izrezati) u vrč za miješanje E2 i sastavite uređaj kao što je opisano u prethodnom poglavju Sastavljanje i rastavljanje uređaja. Prije sastavljanja provjerite je li jedinica motora isključena i iskopčana iz strujne utičnice.



Pažnja:

Maksimalni kapacitet vrča za miješanje E2 je 0,6 litara. Nemojte ga nikada preko oznake maksimuma.

▪ Prije uklapanja u utičnicu provjerite je li uređaj pravilno sastavljen i je li gumb za regulaciju brzine A8 postavljen u položaj 0 (isključeno).

▪ Uklonite kabel napajanja u strujnu utičnicu. Podesite brzinu pomoći gumba za regulaciju brzine A8. Za ovaj priključak preporučuje se brzina 7 ili P (razina pulsiranja). Impulsna razina je prikladna kada želite vrlo brzo usitniti hrani. Da biste uključili pulsiranje, zakrenite gumb A8 u položaj "P" i zadržite ga nakratko u tom položaju. Čim otpustite gumb za regulaciju brzine A8, on će se automatski vratiti u položaj 0 (isključeno).



Pažnja:

Osovina čvorista A5 u pokretu je tijekom upotrebe mijesalice za frapee.

▪ Pridržavajte se preporuka o maksimalnom vremenu obrade, količini hrane i postavkama brzine navedenim u poglavljiju Brzi vodič za obradu sastojaka. Maksimalno vrijeme rada bez prekida je 1,5 minute.

▪ Kada završite s upotrebnim uređajem, postavite gumb za regulaciju brzine A8 u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Prije iskapanja iz strujne utičnice pricekajte dok se pokreneti dijelovi ne zauštave.

▪ Prije uklapanja vrča za miješanje s višenamjenske glave A4 provjerite je li uređaj isključen i iskopčan iz utičnice. Budite vrlo oprezni prilikom rukovanja sklopom oštice E3, osobito prilikom vađenja sklop oštice E3 iz vrča za miješanje E2. Oštice za sjeckanje vrlo su oštre. Nemojte dodirivati rubove oštice kako se ne biste ozlijedili.

UPUTE ZA OBRADU SASTOJAKA

Vrsta dodatka	Sastojci	Maksimalna količina (u jednom navratu)	Postavka brzine	Maksimalno vrijeme miješanja
Miješalica za frapee	Frapei od povrća	600 ml	7 ili P (razina pulsiranja)	1 min
	Voćni frapei	600 ml	7 ili P (razina pulsiranja)	1 min

UPOTREBA BOCE ZA IZRADU LEDA

- Boča za izradu leda F1 može se upotrijebiti i za hlađenje pića i sl.
- Odvijte čep i napunite boču čistom vodom do označe maksimuma "MAX FILL LINE". Zavijte čep i stavite boču u zamrzivač.
- Kada se u boči formira led, možete je izvaditi iz zamrzivača i upotrijebiti za hlađenje pića.
- Boču F1 nemojte stavljati u spremnik u kojem namjeravate obradivati bilo kakve sastojke.

PREPOZNAVANJE I OTKLJANJANJE POTEŠKOĆA

- Ako uređaj tijekom upotrebe stvara čudne zvukove ili primijetite miris, dim ili sl., odmah ga isključite, iskopčajte iz napajanja i prekinite s upotrebom.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aparat ne radi.	Uredaj nije ukopčan u električnu utičnicu.	Regulator brzine A8 postavite u položaj 0 (isključeno). Utikač kabela napajanja priključite u utičnicu, a zatim podesite brzinu prema uputama u ovom priručniku.
Brzina nije podešena.	Nastavak (priključak za sjeckanje i ribanje, mijesalica, mikser) nije pravilno priključen na uređaj.	Pomoći regulatora A8 podešite brzinu prema uputama u priručniku.
Priključak za sjeckanje i ribanje nije pravilno sastavljen.	Regulator brzine A8 postavite u položaj 0 (isključeno). Iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice. Uklonite priključak s uređaja. Pravilno priključite nastavak prema uputama u korisničkom priručniku. Utikač kabela napajanja priključite u utičnicu, a zatim podesite brzinu prema uputama u ovom priručniku.	

Uklonjivi sigurnosni pokrov A1 i/ili A2 nije pravilno prirvšten prilikom upotrebe čvorista velike brzine.	Regulator brzine A8 postavite u položaj 0 (isključeno). Iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice. Pravilno prirvstite uklonjivi sigurnosni pokrov A1 i/ili A2 prilikom upotrebe čvorista velike brzine. Provjerite je li uređaj pravilno sastavljen prema uputama u ovom korisničkom priručniku. Utikač kabela napajanja priključite u utičnicu, a zatim podesite brzinu prema uputama u ovom priručniku.
---	--

Višenamjenska glava A4 nije u vodoravnom položaju.	Regulator brzine A8 postavite u položaj 0 (isključeno). Iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice. Pritisnite gumb A7 i zakrenite višenamjensku glavu A4 u vodoravni položaj. Višenamjenska glava A4 fiksirana je u vodoravnom položaju kada klikne i kada se izvuče gumb A7. Provjerite je li uređaj pravilno sastavljen prema uputama u ovom korisničkom priručniku. Utikač kabela napajanja priključite u utičnicu, a zatim podesite brzinu prema uputama u ovom priručniku.
--	---

Uredaj se zaustavlja tijekom rada.	Uredaj je opremljen mikroprocesorom koji analizira i regulira radne performanse. Ako se uređaj izloži prekomjernom opterećenju, automatski će se zaustaviti.	Da biste ponovo pokrenuli uređaj, podešite regulator brzine A8 u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte kabel iz električne utičnice. Uklonite dio hrane i pustite uređaj da se hlađi 20 minuta. Zatim možete nastaviti s radom.
------------------------------------	--	---

▪ Prilikom otklapanja poteškoća slijedite prethodno opisane postupke.

▪ Ako i dalje ne možete pokrenuti uređaj, обратите se ovlaštenom servisu.

ČIŠĆENJE I ODRAŽAVANJE



Upozorenje:

Uredaj prije čišćenja uvijek isključite postavljanjem gumba za regulaciju brzine A8 u položaj 0 (isključeno) i iskopčajte ga iz strujne utičnice.

- Držite uređaj čist. Očistite uređaj nakon svake upotrebe.
- Da biste pravilno očistili uređaj, odvojite sve uklonjive dijelove. Uredaj prije rastavljanja treba isključiti iz strujne utičnice. Zatim rastavite uređaj na sastavne dijelove.
- Prilikom čišćenja primijenite informacije navedene u tablici M. U tablici je navedeno koji su dijelovi predviđeni za čišćenje pod tekućom vodom, u perilici posuda ili samom mokrom krpom.
- Baznu jedinicu A6 s višenamjenskom glavom A4 i kabel napajanja nemojte uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu ni ispirati pod tekućom vodom. Baznu jedinicu A6 s višenamjenskom glavom A4 čistite samo vlažnom krpom. Zatim očišćenu površinu obrišite mokrom krpom.
- Druge dijelove operite pod tekućom vodom ili u perilici posuda. Slijedite informacije u tablici M.



Upozorenje:

Oštice za sjekanje vrlo su oštore. Prilikom čišćenja ribeža **C9, C10, C11 i C12** i oštice za sjekanje u blenderu, mlincu i nastavcima za sjekanje i ribanje budite vrlo oprezni kako se ne biste ozlijedili na oštore rubove.

■ Pazite da oštice za sjekanje ne dodu u kontakt s tvrdim predmetima. Oštice u suprotnom mogu otupjeti.

■ Operite dijelove predviđene za pranje pod tekućom vodom (maks. 60°C) u vodi uz dodatak tekućeg kuhinjskog deterdženta. Zatim ih isperite pod tekućom vodom kako biste uklonili ostake deterdženta. Očišćene dijelove dobro obrišite suhom krpom. Oštice i ribeže **C9, C10, C11 i C12** ostavite da se osuše.



Upozorenje:

Oštice i ribeže **C9, C10, C11 te C12** nemojte brisati krpom kako se ne biste ozlijedili na oštore rubove.

■ Oštice za sjekanje **D5** koje su dio vrca za miješanje **D3** možete očistiti i tako da pravilno sastavljenu miješalicu pustite da radi 15 sekundi s vremenom u kojem je 0,5 litara vode i malo kuhinjskog deterdženta. Tako će se oslobođiti svи preostali sastojci s oštice za sjekanje **D5** i stijenki vrca za miješanje **D3**. Isperite vrć za miješanje **D3** čistom vodom kako biste uklonili sve ostatke hrane i deterdženta.

■ Ako ste mutili bijeljanke, prvo isperite djelu **A13** i mutilicu **A15** pod hladnom vodom. Kada biste koristili toplu vodu, ostaci bijeljanke bi se stvrdnuli i uklanjanje bi bilo teže.

■ Neki sastojci, kao što je mrkva, mogu obojiti neke dijelove priključaka. Međutim, to nemai nikakav utjecaj na rad uređaja. Boja se obično izgubi nakon nekog vremena.

■ Za čišćenje nemojte koristiti čeličnu vunu, abrazivna sredstva za čišćenje, benzin, otpala itd. U suprotnom je moguće oštecenje vanjske površine ili nastanak opasnih situacija.

POHRANA

■ Kada ne koristite uređaj, držite ga na suhom mjestu izvan dohvata djece. Pazite da višenamjenska glava **A4** bude spuštena u vodoravan položaj.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga	1 000 W
Klasa zaštite od strujnog udara	II
Razina buke	85 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 85 dB(A), što predstavlja razinu akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Objašnjenje tehničke terminologije

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara

Klasa II – zaštitu od električnog udara daje dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Rabiljenu ambalažu odložite na predviđenim reciklažnim mjestima.

ODLAGANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na mjestima predviđenim za to. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavcu kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električne ili elektroničke uređaje, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odbaciti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.